**POROČILO O ŽREBITVI** / *IZVJEŠTAJ O ŽDREBLENJU /* ***FOALING PROTOCOL*** (**FP**) / GEBURTSMELDUNG

**Pošljite MZRBPK po e-pošti ali klasični pošti v roku 30 dni po žrebitvi! Priložite nekaj fotografij. / Poslati MUUBBK po mailu ili pošti u roku od 30 dana nakon ždreblenja! Priložiti nekoliko fotografija. / *Send to IABMHB within 30 days of birth! Attach some photos of the foal. /* Die Geburtsmeldung der IVZBGP per E-Mail oder Post in 30 Tagen nach der Geburt zukommen lassen! Unbedingt ein paar Fotos des Fohlens einschließen!**

|  |  |
| --- | --- |
| **REJEC v času žrebitve** / *Uzgajivač u vrijeme ždrebljenja* / ***BREEDER* at the time of foaling** / **ZÜCHTER zur Zeit der Geburt** | |
| Ime in priimek / Ime i prezime / ***Name and last name*** / Name und Nachname |  |
| Naslov / Adresa / ***Address***/ Adresse |  |
| Telefon, mail / ***Phone, e-mail***/ Telefon, E-mail |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Potrdilo o pripustu št.:**  Potvrda o pripustu br.: ***Breeding Certificate no*. : Deckschein Nu.:** | |
| **Datum in kraj rojstva** / Datum i mjesto rođenja/  ***Date and place of birth*** / Geburstdatum und |  |
| Spol / Pol / Sex / Geschlecht | **M** – moški / muško / *male* / männlich **F** – žensko /žensko / *female* / weiblich |
| **Ime žrebeta** / Ime ždrebeta  ***Name of foal*** / Name des Fohlens |  |
| Klicno ime, drugi del imena-neobvezni del, ime po predlogu rejca Drugi dio imena - neobavezni dio, ime prema prijedlogu uzgajivača  ***Given name, second part of the name, given by the breeder***  Rufname, zweiter Teil des Namens, vom Züchter gegeben |  |
| **MATI** / MAJKA / ***DAM*** / STUTE |  |
| **OČE** / OTAC / ***SIRE*** / HENGST |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Žrebe je bilo**:  Ždrebe je bilo:  The foal was:  Das Fohlen war: | mrtvorojeno mrtvorođeno stillborn  tot geboren | je poginilo  je uginulo  died  starb | ob rojstvu  pri rođenju  at birth  bei der Geburt | kasneje  kasnije  later  später | datum  datum  date Datum |
| Kobila je:  Kobila je:  The mare was:  Die Stute war: | ostala jalova ostala jalova  remained sterile  verblieb unfruchtbar | resorbirala/zvrgla resorbirala/pobacila  resorbed/miscarried  resorbierte/hatte eine Fehlgeburt | pred 5. mes. brejosti prije 5. mjeseca bređosti  before 5 months of gestation  vor 5 Monaten der Gestation | po 5. mes. brejosti po 5. mjesecu bređosti  after 5 months of gestation nach 5 Monaten der Gestation |  |
|  | poginila  uginula  died  verstarb | bila izločena  bila isključena was excluded  wurde ausgeschlossen | datum  datum  date  Datum |  |  |

Potrjujem, da so vse posredovane informacije resnične. Strinjam se z vsemi dodatnimi postopki, ki so potrebni za identifikacijo in registracijo skladno z predpisi. *Potvrđujem da su sve date informacije istinite. Slažem se sa svim dodatnim procedurama potrebnim za identifikaciju i registraciju u skladu sa propisima.* Hereby I confirm that all information provided is true. I agree with all the additional procedures necessary for identification and registration in accordance with the regulations. / Ich bestätige, dass alle Angaben wahr sind. Ich stimme allen zusätzlichen Verfahren zu, die für die Identifizierung und Registrierung gemäß den Bestimmungen erforderlich sind.

…………………………………………………….. ………………………………………………………….

(Datum, *Date*, Datum) (Podpis / Potpis / *Signature* / Unterschrift)

Na podlagi poročila o žrebitvi vam bomo poslali FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL – **FIP**, najdete ga tudi na [www.bosnianhorse.com](http://www.bosnianhorse.com).

*Na osnovi izvještaja o ždrebljenju poslat ćemo vam FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL -* ***FIP****, koji možete također pronaći na* [*www.bosnianhorse.com*](http://www.bosnianhorse.com)*.*

*Based on the Foaling Protocol we will send you the FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL – FIP, available also at* [*www.bosnianhorse.com*](http://www.bosnianhorse.com)*.*

Auf Grund der Geburtsmeldung senden wir Ihnen das FOAL IDENTIFICATION PROTOCOL - FIP, das Sie auch unter [www.bosnianhorse.com](http://www.bosnianhorse.com) finden können.